

CRT - CLAIMS RESOLUTION TRIBUNAL
בית הדין לבירור נושא החשבונות הרדומים בשוויץ – CRT

להתייחסות בלבד - הנוסח האנגלי הינו הקובע

בעניין ההתדיינות המשפטית לגבי נכסי קורבנות השואה
תיק מס' CV96-4849

דחיית מענק מאושרת

לתובע Friedrich Weinberg
המיוצג על ידי Israel Daklo

בעניין חשבונותיו של Albert Weinberg

מס' תביעה: 002662/AH¹

דחיית מענק מאושרת זו מתבססת על תביעתו של פרידריך וינברג (להלן "התובע") לחשבונות על שם Friedrich Weinberg ו-Friedrich Weinberg². ה-CRT לא איתר אף חשבון על שם Friedrich Weinberg בבסיס הנתונים של קורות החשבונות שהוכן בעקבות החקירה של הוועדה העצמאית של אישי ציבור (Independent Committee of Eminent Persons, להלן "ICEP") לזיהוי חשבונות בבעלות בעלי חשבונות שבאופן קרוב לודאי או אפשרי היו קורבנות של רדיפות הנאצים, כמוגדר בסדרי הדין החלים על הליך יישוב התביעות, כפי שתוקנו, (להלן "סדרי הדין"). דחיית מענק זו מתייחסת לחשבונות שפורסמו על שם Albert Weinberg (להלן "בעל החשבון") בבנק [שם הבנק חסוי] (להלן "הבנק").

כל דחיית מענק מתפרסמת. במידה שהתובע לא דרש חיסיון לגבי תביעתו, כמו במקרה דנן, שמו של הבנק בלבד נשמר חסוי.

מידע שהוגש על ידי התובע

התובע הגיש טופס תביעה ושאלון ראשוני בהם ציין שבבעלות אביו, Albert Weinberg, אשר נשא ל-Rachel Basan, חשבון בנק שוויצרי. התובע ציין שבבעלות אביו, שהיה יהודי, חנות ב-Yambol, בולגריה, מקום בו התגורר. התובע הוסיף שמשפחתו, שהיתה יהודיה, נרדפה על ידי הנאצים. התובע ציין כי נולד ב- 1 ביולי 1920 בבולגריה.

¹ התובע הגיש לבית המשפט שאלון ראשוני ב- 1999 וטופס תביעה ל-CRT. ה-CRT מטפל בשאלון הראשוני ובטופס התביעה תחת מספר תביעה מאוחד 002662.

² בטופס התביעה, התובע תבע חשבון בבעלות Julius Weinberg. ה-CRT יטפל בתביעה לחשבון זה בהחלטה נפרדת.

מידע זמין ברשומות הבנק

ה-CRT מציין שהתובע הגיש תביעה בנוגע לחשבון על שם קרוב משפחתו, Albert Weinberg. המבקרים אשר ערכו את החקירה לזיהוי חשבונות בבעלות קורבנות רדיפות הנאצים לפי הוראות ICEP, דיווחו על שני חשבונות אשר שם בעליהם זהה לשם אשר נמסר על ידי התובע. כל חשבון מזהה להלן לפי מספר זיהוי החשבון שלו, אשר הוקצה לו על ידי מבקרי ICEP לצורכי רישום ומעקב.

חשבונות מס' 5025708 ו-5033662

רשומות הבנק מראות שבעל החשבון היה Albert Weinberg, אשר התגורר בברלין, גרמניה. כמו כן, רשומות הבנק מראות את כתובתו של בעל החשבון ושתי ארצות נוספות בהן התגורר בעל החשבון. בנוסף, רשומות הבנק מראות את התואר והמקצוע של בעל החשבון, ואת השם של אדם שהחזיק את החשבון במשותף עם בעל החשבון, ושככל הנראה, היה קרוב משפחה שלו. כמו כן, רשומות הבנק מראות שבעל החשבון שינה את שם המשפחה שלו. בנוסף, מציינות הרשומות את תאריך סגירת אחת החשבונות הנדונים.

בדיקת ה-CRT

קבילות התביעה

ה-CRT קבע שהתביעה הינה קבילה בהתאם לסעיף 18 של סדרי הדין.

זיהוי בעל החשבון

הכרעתו של ה-CRT היא שהתובע לא זיהה את בעל החשבון כקרוב משפחתו. למרות ששם אביו זהה לשם שפורסם כשמו של בעל החשבון, המידע שהוגש על ידי התובע הינו שונה משמעותית מן המידע שפורסם ושלא פורסם לגבי בעל החשבון, כמופיע ברשומות הבנק. ובפרט, התובע ציין שאביו התגורר בבולגריה. בניגוד לכך, רשומות הבנק מראות כי בעל החשבון התגורר בגרמניה ובשתי ארצות נוספות, שלא זוהו על ידי התובע. כמו כן, לפי רשומות הבנק, המקצוע של בעל החשבון היה שונה מן המקצוע של אבי התובע. בנוסף, התובע לא זיהה את שם המשפחה הנוסף שהיה לבעל החשבון או את האדם הנוסף שהחזיק את החשבון במשותף עם בעל החשבון, למרות שככל הנראה שניהם היו קרובי משפחה מדרגה ראשונה. כתוצאה מן האמור לעיל, אין ה-CRT יכול לקבוע שבעל החשבון ואבי התובע הם אותו אדם.

זכות ערעור

בהתאם לסעיף 30 של סדרי הדין, התובע רשאי לערער על דחיית מענק זו בפני בית המשפט באמצעות הממונים המיוחדים בתוך תשעים (90) יום מתאריך המכתב המצורף להחלטה זו. הערעורים צריכים להישלח לכתובת כדלקמן:

Office of the Special Master, c/o Claims Resolution Tribunal,
P.O.Box 9564, 8036 Zürich, Switzerland

על התובע להגיש את הערעור בכתב לכתובת הנ"ל, ועליו לכלול את כל עילות הערעור. אם יותר מחשבון אחד נדחה בדחיית מענק זו, על התובע לציין את מספר זיהוי החשבון שאליו מתייחס הערעור. ה-CRT רשאי לדחות בהליך מהיר ערעורים אשר הוגשו בהעדר טענה סבירה לטעות בהחלטה או ללא ראיות חדשות. לרונטיות.

הקף דחיית מענק

תשומת לב התובע לכך כי ה-CRT ימשיך ויחקור בנוגע לתביעתו כדי לקבוע אם קיימת אפשרות למענק בהתבסס על המידע שהוגש על ידי התובע או על מידע ממקורות נוספים.

אישור דחיית מענק

ה-CRT מאשר דחיית מענק זו לצורך אישורו של בית המשפט.

Claims Resolution Tribunal
13 אוקטובר 2004